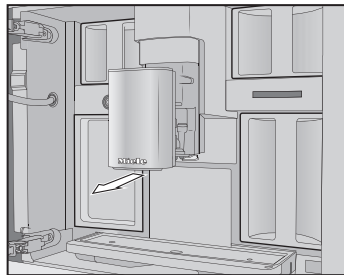


清洁与护理

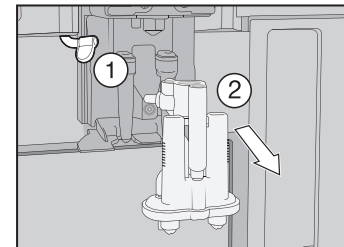
清洁中央喷嘴

仅可手洗中央喷嘴口不锈钢盖板。

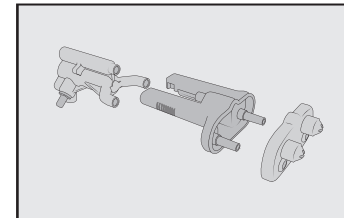
- 打开机门。



- 取下中央喷嘴不锈钢盖板并进行清洗。



- 从分配装置 ① 拆下奶管。下拉分配装置并移除 ②。

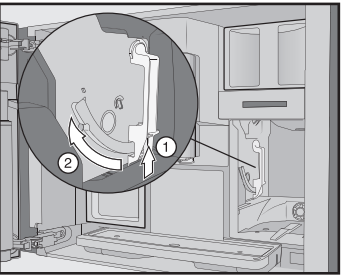


- 将分配装置拆分为 3 个部件。
- 彻底清洗所有部件。用湿抹布清洁中央喷嘴的表面。
- 重新装好分配装置。
- 将分配装置推回至中央喷嘴并替换不锈钢盖板。
- 按 OK 确认消息。

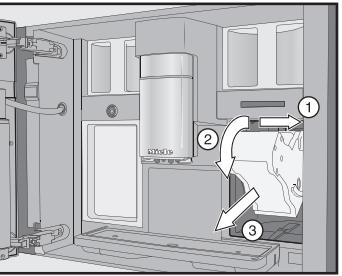
取下冲泡器并进行手洗

只能使用温水手洗冲泡器。请勿使用任何清洁剂。

- 打开机门，取出水箱。



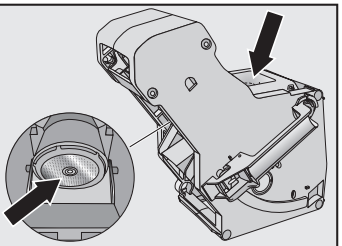
- 按冲泡器手柄下方的按钮 ①，同时顺时针转动手柄 ②。



- 首先，侧面拉出冲泡器 ①，然后将其向前滑出 ②。将冲泡器向前倾斜 ③。

拆下冲泡器时，请勿改变冲泡器上手柄的位置。

- 只能在流动的温水下手洗冲泡器。

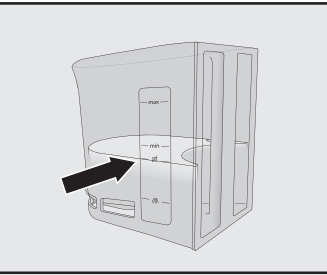


- 擦拭过滤器上残留的咖啡渍（参见箭头）。

电器除垢

每次除垢程序需要使用 2 片除垢片。显示屏上会出现**电器除垢**消息。

- 轻触 OK
- 维护程序将开始。
- 请按照显示屏上的说明进行操作。



- 向水箱中加入温水至除垢符号 处。
- 向水中放入 2 片除垢片。
- 将水箱推回至咖啡机。
- 请按照显示屏上的进一步说明进行操作。

当显示屏上出现**冲洗水箱并加入清水至除垢符号 时**：

- 拆下水箱，用清水彻底清洗。向水箱中加入干净的清水至除垢符号 处。

冲洗完成后，除垢程序结束。

饮品概览

咖啡饮品

- 芮斯崔朵是一种高度浓缩的意式浓缩咖啡。所使用的咖啡粉量与普通意式浓缩咖啡相同，但水量更少。
- 意式浓缩咖啡是一种气味芳香的浓咖啡，表面有一层栗褐色泡沫 – 称作咖啡油。
- 咖啡与意式浓缩咖啡相比，它的用水量更多，且咖啡豆烘焙也不同。
- 淡咖啡是一种含水更多的咖啡。
- 黑咖啡加入了热水和两小杯意式浓缩咖啡。
- 美式咖啡由同比例的意式浓缩咖啡和热水制成。首先加入意式浓缩咖啡，之后将热水注入杯中。

含奶咖啡饮品

- 卡布奇诺含有约 2/3 奶泡和 1/3 意式浓缩咖啡。
- 拿铁玛琪雅朵中热牛奶、奶泡和意式浓缩咖啡的比例各占 1/3。
- 拿铁咖啡含意式浓缩咖啡和热牛奶。
- 意式卡布奇诺含有与普通卡布奇诺一样比例的奶泡和意式浓缩咖啡。区别在于先加意式浓缩咖啡，后加奶泡。
- 浓缩玛琪雅朵是表面有少量奶泡的意式浓缩咖啡。
- 馥芮白是一种特殊的卡布奇诺，其意式浓缩咖啡含量远超奶泡，因而富有浓郁咖啡芳香。
- 欧蕾咖啡是一种由咖啡和奶泡制成的法式咖啡。欧蕾咖啡一般是碗装。

茶类饮品

- （热水处于最佳温度）
 - 白茶
 - 日本茶
 - 绿茶
 - 花草茶
 - 水果茶
 - 红茶
 - 印度奶茶是一种风味独特的含奶茶。
- 其他饮品**
- 热牛奶
 - 奶泡
 - 热水
 - 温水
- 壶功能**
- （可选 3–8 杯）
 - 咖啡壶
 - 适合所有茶饮的茶壶

随心定制咖啡

显示和更改参数

您可调整所有饮品的份量。此外，您可为每杯咖啡饮品单独设置咖啡豆用量、冲泡温度和预冲泡功能。

- 轻触 感应控制键。
- 选择一种饮品，按 OK 确认。
- 轻触**饮品参数**。

该饮品可供更改的参数在显示屏上显示。

份量菜单选项在第一行显示。如果您选择了**份量**并按 OK 确认，饮品将被立即制作。

- 选择您想要的参数，并根据需求改变设置。
- 按 OK 确认。

份量

您可调整所有咖啡饮品、热水、所有茶饮及含奶饮品的份量。

- 在中央喷嘴下放置一个杯子。

- 选择**份量**并按 OK 确认。

饮品将进行制作，**保存**将出现在显示屏上。

- 杯内液位达到理想高度后，轻触 OK。

如您想要改变由牛奶或热水制成的咖啡饮品的份量，则制作饮品时需要陆续保存该饮品中包含的各种原料量。

性能模式

您可在**设置**▸**性能模式**下选择符合您个人偏好的适当模式。所选模式不同，其能耗亦不同。

- **节能模式**：这是一种节能模式。
- **咖啡师模式**：适合意式浓缩咖啡和咖啡饮品。
- **拿铁模式**：在该模式下，可在较短时间内制作含奶饮品。

此外，如需临时频繁使用咖啡机，例如举办家庭聚会，您可激活派对模式（参阅操作说明）。

设置

显示和更改设置

- 轻触 感应控制键。
- **选择设置**▸并轻触 OK。
- 选择您希望显示或更改的菜单选项。轻触 OK
- 根据需求更改设置，按 OK 确认。

出厂设置以斜体进行标记。

语言

- 德语 | ... 其他语言
- 地点

时间

- 显示屏：开启 | 关闭 | 夜间模式
- 时间制式：24 小时 | 12 小时（上午/下午）
- 设置

日期

（设置）

定时器

- 定时器 1：开启时间 | 关闭时间
- 定时器 2：开启时间 | 关闭时间
- (0:20) 之后关闭

TeaTimer

- 自动 | 手动

音量

- 蜂鸣器
- 按键音
- 开机欢迎音乐：打开 | 关闭

显示屏

- 亮度
- 快速激活QuickTouch：打开 | 关闭

照明

- 电器开启

照明

- 电器关闭：关闭时间

当电器关闭时，您也可以指定照明持续的时间。

信息

- 份数（总份数 | 咖啡总数 | ...）
- 在维护程序开始前还可制作的份数：电器除垢 | 冲泡器油脂清洁

清水 (CVA 7445)

- 开启 | 关闭

海拔

0–250 米，251–500 米， ...

性能模式

- 节能模式 | 咖啡师模式 | 拿铁模式 | 派对模式

派对模式是适用于临时频繁使用咖啡机的性能模式（参阅操作说明）。

水质硬度

- 整体硬度

默认设置为 21 ° dH。

系统锁

- 开启 | 关闭

系统锁功能激活时，定时器**开启**选项将不选择。

Miele@home

- 设置 | 停用/激活 | 连接状态 | 新设置

只有当设置完成 Miele@home 且咖啡机在适用的情况下连接到 WiFi 网络后，才会显示部分菜单选项。

Miele

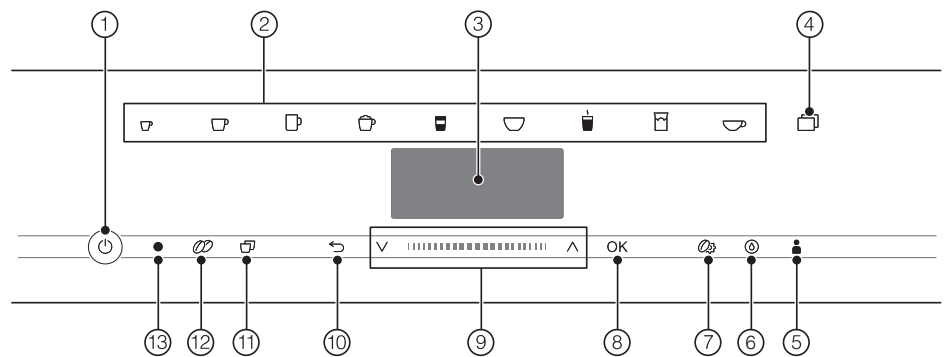
快速操作指南
咖啡机



该简短说明不能替代本咖啡机附带的操作说明。在首次使用前，必须对咖啡机的使用进行熟悉了解。请仔细阅读操作说明，尤其要注意警告与安全说明。

操作

控制键和指示灯



- ① 开启/关闭按钮 A
- ② 饮品按钮
- ③ 显示屏
- ④ 感应控制键
- ⑤ 个人设定感应控制键
- ⑥ 维护感应控制键
- ⑦ 参数感应控制键
- ⑧ OK 感应控制键
- ⑨ 带有箭头按钮 的导航区
- ⑩ “返回”感应控制键
- ⑪ “双份”感应控制键
- ⑫ “双倍”感应控制键
- ⑬ 光学界面（仅面向 Miele 售后服务部门）

饮品符号说明

- 浓缩咖啡
- 咖啡
- 淡咖啡
- 卡布奇诺
- 拿铁玛奇朵
- 拿铁咖啡
- 热牛奶
- 奶泡
- 茶水

操作

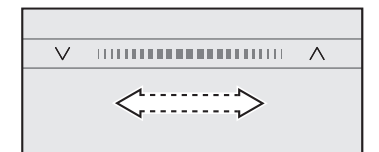
操作咖啡机时，用手指轻触感应键。
饮品菜单
当显示屏上显示**选择饮品**时，您便进入了饮品菜单。



您可在**更多饮品**菜单中找到更多饮品（ 感应控制键）

导航区

如要选择一菜单选项，长按箭头按钮 直到所需选项高亮。

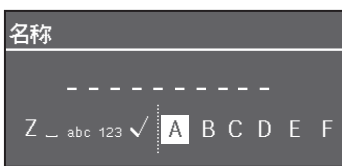


用手指在箭头之间的区域左右滑动，以快速滚动选项。
一旦到达某一可确认数值、消息或设置，Ok 感应控制键会亮起呈橙色。
轻触 Ok 感应控制键，以确认您的选择。
选择菜单并在菜单中进行导航
如要选择一菜单，轻触相关感应控制键，例如 感应控制键。
之后您可执行一项动作或更改菜单中的设置。显示屏右侧的栏显示了更多可用的选项或文本。



输入名称

字母和数字通过导航区进行输入。您可选择大小写。



贴士：最好选择简短的名称。
- 当需要输入字符时，您可选择并高亮所需的字符，使用 OK 进行确认。
- 如要删除字符，轻触 感应控制键。
- 如要保存名称，选择对号 ，然后使用 OK 确认。

外部视图

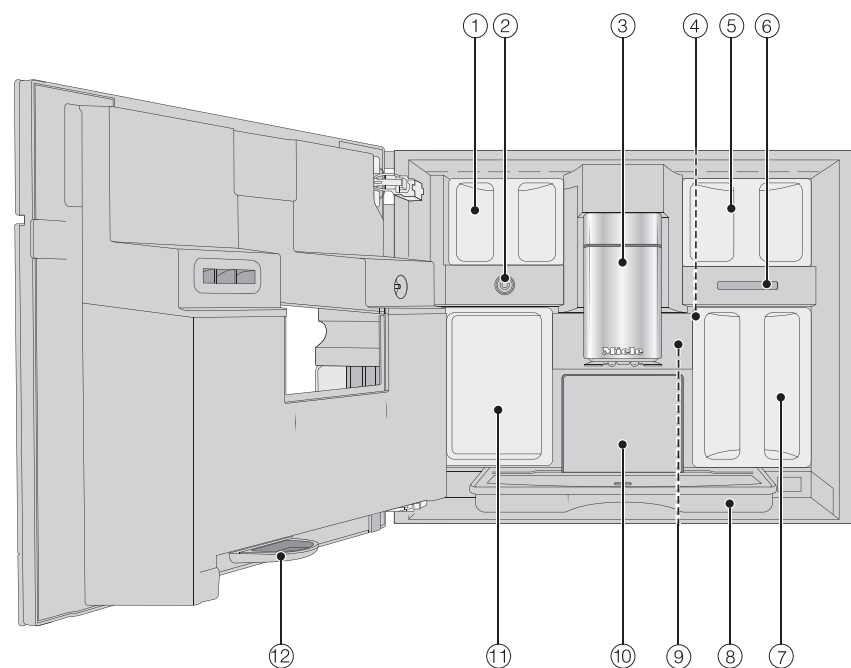
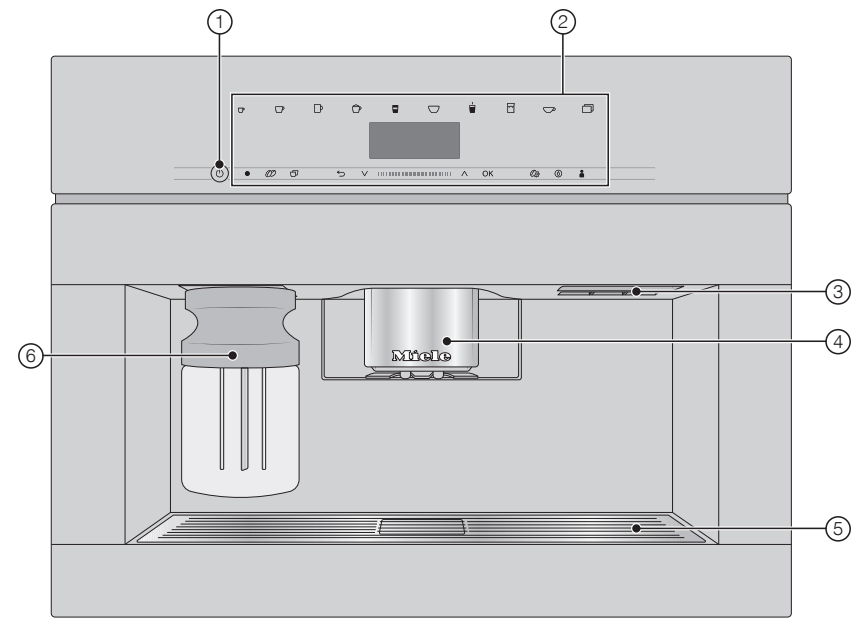
- ① 开启/关闭按钮
- ② 控制面板
- ③ 机门手柄
- ④ 带照明功能高度可调节的中央喷嘴
- ⑤ 滴漏盘盖板
- ⑥ 奶壶

内部视图

- ① 咖啡豆容器
- ② 牛奶阀
- ③ 带照明功能高度可调节的中央喷嘴
- ④ 研磨器设置
- ⑤ 咖啡豆容器
- ⑥ 出风口
- ⑦ 水箱
- ⑧ 带盖滴漏盘
- ⑨ 冲泡器
- ⑩ 废渣箱
- ⑪ 清洁保养容器
- ⑫ 滴漏盘

操作

fold here

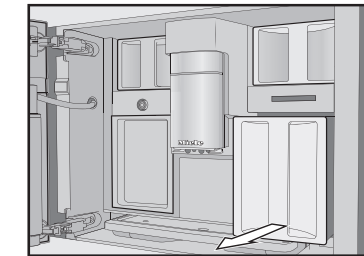


fold here

准备待用

水箱加水

- 打开机门。

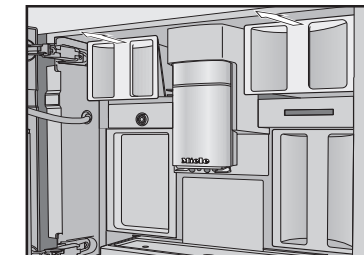


- 将水箱前拉，将其取出。
- 向水箱中加入冷的清水，直到达到“max (最大)”液位 标记处。
- 将水箱推回至咖啡机，关闭机门。

咖啡豆容器加豆

只能在咖啡豆容器内放入烘焙咖啡豆。

- 打开机门。

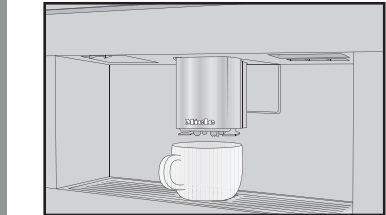


- 拉出咖啡豆容器，取下盖子。
- 向咖啡豆容器中添加咖啡豆，将盖子放回咖啡豆容器上进行密封。
- 将咖啡豆容器完全推回至咖啡机。
- 关闭机门。

机器使用指南/准备待用

制作饮品

制作饮品

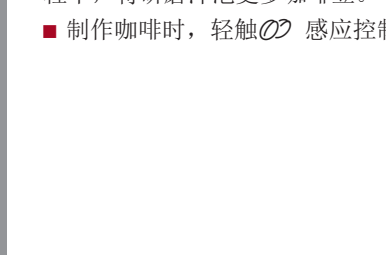


- 在中央喷嘴下放置一个杯子。
- 触摸感应控制键，选择您所需的饮品。
- 再次触摸控制面板上的高亮橙色符号。

在准备包含多种原料的饮品时（例如拿铁玛奇朵），您可提前取消任一单独原料。
■ 显示屏显示**停止**时，轻触 Ok。

双倍

如果您想制作特浓型芳香咖啡，可选择双倍 功能。在此情况下，在整个冲泡过程中，将研磨冲泡更多咖啡豆。
■ 制作咖啡时，轻触 感应控制键。

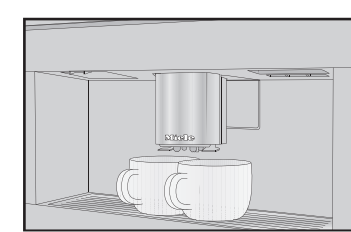


- 拉出咖啡豆容器，取下盖子。
- 向咖啡豆容器中添加咖啡豆，将盖子放回咖啡豆容器上进行密封。
- 将咖啡豆容器完全推回至咖啡机。
- 关闭机门。

机器使用指南/准备待用

fold here

制作两份（ 感应控制键）
同时制作两杯：

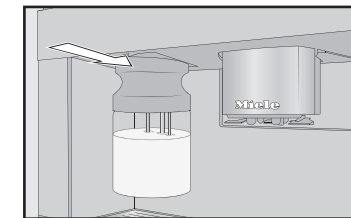


- 在中央喷嘴的每个咖啡分配器下放置一个杯子。
- 制作饮品时，轻触 感应控制键。

使用奶壶

牛奶无法奶壶中保持凉爽温度。因此，如果一段时间内不使用牛奶，应当将奶壶放置于冰箱内。使用冷牛奶才能（< 10 °C）制作出好的奶泡。

- 向奶壶内加入牛奶，不要超过壶口下 2 厘米处。



- 将奶壶完全推回至咖啡机内，直到入位。现在您可以制作含奶饮品。

泡茶

将热水加热至适合各种茶类饮品的适合温度。
轻触 感应控制键访问包含各种茶类饮品的菜单。
■ 将茶滤或茶包放于茶杯内。
■ 在中央喷嘴下放置一个茶杯。
■ 选择所需的茶类型，使用 Ok 确认您的选择。

热水将被分配至杯中。

- 在所需冲泡时间过后，取出茶滤或茶包。
- 小贴士：在泡茶时，您可使用 TeaTimer 功能开启分钟提示器（参阅操作说明）。

壶功能

您可通过壶功能自动依次制作多杯咖啡或茶（一次最多 1 升）。最多可制作 8 杯。

准备壶

- 显示饮品菜单。
- 在中央喷嘴下放置一个足够大的容器。
- 选择您所需的壶功能：
 - 咖啡壶：轻触 + 感应控制键选择咖啡壶。按 OK 确认。
 - 茶壶：轻触 饮品感应键选择茶壶。
- 选择您所需的杯数（3 至 8 杯）。
- 请按照显示屏上的说明进行操作。

专业模式

专业模式功能可让您在制作饮品时更改份量（**设置** | **专业模式**）。
该设置不会被保存，只应用于当前饮品。
出厂设置中，专业模式功能默认被关闭。
更改份量

只有在单独准备阶段才能更改份量。



- 在制作饮品时：根据所需的份量在导航区拖动指示灯（小三角形）。

清洁与护理

请遵守操作说明中的清洁与护理的详细信息。定期仔细清洗咖啡机。	
建议的清洁间隔	我需要清洁/维护什么？
每天（每天结束时）	- 奶壶和盖子 - 牛奶阀 - 水箱 - 滴漏盘盖板 - 滴漏盘和废渣箱
每周一次（如果严重脏污则加大频率）	- 中央喷嘴 - 杯边传感器 - 内柜 - 冲泡器 - 滴漏盘 - 电器正面
每月一次	- 咖啡豆容器
根据需要/当显示屏上出现提示时	- 奶管 - 清洁冲泡器的油脂 - 对电器进行除垢

手洗或使用洗碗机清洗

下列组件只能手洗：

- 中央喷嘴不锈钢盖板
- 冲泡器
- 咖啡豆容器和盖子

下列组件可以放入洗碗机内清洗：

- 滴漏盘、盖子和废渣箱
- 滴漏盘盖板
- 中央喷嘴（无不锈钢盖板）
- 奶壶和盖子
- 杯边传感器
- 滴漏盘
- 清洁保养容器
- 水箱

制作饮品

fold here